

Fish freezings and stocks

DECEMBER 1973

Congélations et stocks de poisson

DÉCEMBRE 1973



STATISTICS CANADA — STATISTIQUE CANADA

Manufacturing and Primary Industries Division — Division des industries manufacturières et primaires

FISH FREEZINGS AND STOCKS

CONGÉLATIONS ET STOCKS DE POISSON

DECEMBER - 1973 - DÉCEMBRE

Published by Authority of
The Minister of Industry, Trade and Commerce

Publication autorisée par
le ministre de l'Industrie et du Commerce

February - 1974 - Février
5-3305-701

Price - Prix: 30 cents
\$.300 a year - par année

Vol. 56—No. 12

Statistics Canada should be credited when republishing all or any part of this document
Reproduction autorisée sous réserve d'indication de la source: Statistique Canada

Information Canada
Ottawa

SYMBOLS

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- P preliminary figures.
- r revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

SIGNES CONVENTIONNELS

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- P nombres provisoires.
- r nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

TABLE OF CONTENTS

	Page
Table	
1. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, Canada	6
2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products:	
Newfoundland	8
Maritime Provinces	11
Quebec	13
Ontario	15
Prairie Provinces and Northwest Territories	17
British Columbia	19

TABLE DES MATIÈRES

	Page
Tableau	
1. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, Canada	6
2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche:	
Terre-Neuve	8
Maritimes	11
Québec	13
Ontario	15
Prairies et Territoires du Nord-Ouest	17
Colombie-Britannique	19

FOREWORD

The monthly survey of Frozen Fish is undertaken by Statistics Canada and is collected in co-operation with Environment Canada, Fisheries Services, and in the case of Quebec firms, the Quebec Bureau of Statistics. Both these agencies have access to the returns.

Every effort is made to include in this survey all firms producing frozen fish products. Also included are public and private cold storage plants, holding significant quantities of frozen fish, (i.e. 30,000 pounds or more at any period in the year).

A "must" list of respondents has been compiled based on those firms which have a substantial effect on statistics; either provincially, regionally or at a product level. Estimates are made for other firms if they fail to reply on time. The actual Freezings and Stocks are substituted for these estimates on receipt of the questionnaires and included in the revised data.

Chapter 21 of the Statutes of Canada 1968-69, covering the Freshwater Fish Marketing Act provides for the creation of a Freshwater Fish Marketing Corporation. This Corporation began operations in Manitoba, Saskatchewan, Alberta and Northwest Territories on May 1st 1969 and in Northwest Ontario on September 15th 1969. The Corporation now freezes and stores practically 100% of all Freshwater fish products in this area. It has therefore become necessary, in order to conform with the provisions of the Statistics Act, to suppress the data for Freshwater species.

AVANT-PROPOS

Statistique Canada fait une enquête mensuelle sur le poisson congelé en collaboration avec Environnement Canada, Services des pêches et, pour ce qui est des entreprises du Québec, avec le Bureau de la statistique du Québec. Ces deux organismes ont accès aux déclarations.

On fait l'impossible pour faire entrer dans le champ de l'enquête toutes les entreprises produisant du poisson congelé. Sont également pris en compte les entrepôts frigorifiques privés et publics, qui détiennent d'importantes quantités de poisson congelé (c.-à.-d. 30,000 livres ou plus à un moment quelconque de l'année).

On a établi une liste de répondants dont les déclarations sont indispensables, parce qu'elles ont un effet appréciable sur la statistique; cela a été fait par province, par région ou au niveau des produits. Des estimations remplacent les chiffres des autres entreprises qui ne répondent pas à temps. Les chiffres réels de la production et des stocks sont substitués à ces estimations sur réception du questionnaire et inclus avec les données rectifiées.

La loi sur la commercialisation du poisson d'eau douce (chapitre 21 des Statuts du Canada, 1968-1969) crée un Office de commercialisation du poisson d'eau douce. Cet office est en activité au Manitoba, en Saskatchewan, en Alberta et dans les Territoires du Nord-Ouest depuis le 1er mai 1969, et dans le nord-ouest de l'Ontario, depuis le 15 septembre 1969. L'Office congèle et entrepose maintenant presque la totalité des produits de poisson d'eau douce de cette région. Il a donc fallu supprimer les données sur les espèces d'eau douce pour en garantir le caractère confidentiel, conformément aux dispositions de la loi sur la statistique.

TABLE 1. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, Canada
 TABLEAU 1. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, Canada

Species — Espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	December — Décembre		Year to date — Total cumulatif		December 31 — 31 décembre		November 30 — 30 novembre
	1972 ^F	1973 ^P	1972 ^F	1973 ^P	1972	1973 ^P	1973 ^F
	thousands of pounds - milliers de livres						
1. FROZEN SEA FISH (excluding frozen smoked) - POISSONS DE MER CONGELÉS (non compris les poissons fumés et congelés)							
A. Groundfish - Poissons de fond							
Cod, Atlantic - Morue de l'Atlantique:							
Dressed - Habillée	—	4	(1)	(1)	172	188	207
Fillets - Filets	1,189	1,323	39,517	24,132	4,348	2,060	2,064
Blocks and slabs - Blocs et dalles	1,598	1,396	49,048	44,180	2,773	3,357	3,425
Cods, Pacific - Morues du Pacifique:							
Dressed - Habillées	(1)	(1)	(1)	(1)	613	931	1,035
Fillets - Filets	94	19	1,726	1,701	390	168	230
Blocks and slabs - Blocs et dalles	(1)	(1)	(1)	(1)	379	449	534
Flounders and soles(2) - Fléts et soles(2):							
Dressed - Habillés	(1)	(1)	(1)	(1)	148	102	171
Fillets - Filets	2,195	3,691	48,036	49,664	2,771	5,867	4,603
Blocks and slabs - Blocs et dalles	370	649	11,723	13,036	529	1,584	1,056
Haddock - Églefin:							
Dressed - Habillé	—	—	2	(1)	40	9	34
Fillets - Filets	109	108	(1)	4,256	803	907	898
Blocks and slabs - Blocs et dalles	60	62	1,874	2,083	175	860	1,092
Halibut, Atlantic - Flétan de l'Atlantique:							
Dressed - Habillé	3	6	274	411	161	206	427
Fillets - Filets	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	311	332
Blocks and slabs - Blocs et dalles	—	—	(1)	(1)	—	18	(1)
Halibut, Pacific - Flétan du Pacifique:							
Dressed - Habillé	(1)	—	11,251	(1)	6,321	6,203	6,687
Fillets (fillets) - Flèches (filets)	—	—	(1)	(1)	339	231	221
Steaks - Tranches	(1)	(1)	334	(1)	93	41	53
Blocks - Blocs	(1)	(1)	784	(1)	(1)	173	187
Other - Autres	67	20	666	8,616	197	1	1
Ocean catfish - Poisson-loup:							
Dressed - Habillé	—	—	(1)	(1)	(1)	—	(1)
Fillets - Filets	67	120	1,681	1,502	122	205	181
Blocks and slabs - Blocs et dalles	14	23	433	501	87	53	32
Pollock - Gouberge:							
Dressed - Habillée	(1)	(1)	(1)	(1)	54	19	(1)
Fillets - Filets	(1)	311	(1)	6,942	1,663	1,165	1,212
Blocks and slabs - Blocs et dalles	225	295	3,965	6,098	1,119	1,960	1,791
Redfish (Ocean perch) - Perche rose:							
Dressed - Habillée	(1)	—	(1)	(1)	37	(1)	200
Fillets - Filets	4,889	5,958	55,912	80,069	4,612	11,685	12,786
Blocks and slabs - Blocs et dalles	446	657	3,913	8,103	219	1,694	1,316
Turbot (Greenland halibut) - Turbot (Flétan du Groënland):							
Dressed - Habillé	—	—	(1)	(1)	24	44	70
Fillets - Filets	16	(1)	3,500	(1)	390	279	341
Blocks and slabs - Blocs et dalles	9	32	2,600	2,968	141	155	155
Other groundfish - Autres poissons de fond:							
Dressed - Habillés	104	33	3,720	3,866	313	1,609	356
Fillets - Filets	283	30	12,469	3,435	1,151	167	127
Blocks and slabs - Blocs et dalles	71	141	5,235	4,693	560	465	539
B. Portions, sticks, etc. - Portions, baguettes, etc.							
Fish and chips - Poisson-frites							
	(1)	(1)	(1)	4,610	337	407	352
Portions:							
Cooked breaded - Cuites, panées	(1)	439	(1)	6,133	285	461	499
Raw breaded - Crues, panées	(1)	(1)	(1)	(1)	208	116	119
Raw unbreaded - Crues, non panées	(1)	(1)	(1)	(1)	174	182	114
Sticks - Baguettes:							
Cooked breaded - Cuites, panées	(1)	800	(1)	9,515	472	488	478
Raw breaded - Crues, panées	—	—	(1)	—	34	91	101
Raw unbreaded - Crues, non panées	—	—	(1)	—	(1)	8	(1)
Other - Autres	1,266	1,185	20,728	10,579	342	396	404

See footnote(s) at end of table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 1. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, Canada - Continued

TABLEAU 1. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, Canada - suite

Species - Espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	December - Décembre		Year to date - Total cumulatif		December 31 - 31 décembre		November 30 - 30 novembre
	1972 ^r	1973 ^P	1972 ^r	1973 ^P	1972	1973 ^P	1973 ^r
thousands of pounds - milliers de livres							
1. FROZEN SEA FISH (excluding frozen smoked) -							
Concluded - POISSONS DE MER CONGELÉS (non compris les poissons fumés et congelés) - fin							
C. Pelagic and estuarial - Poissons pélagiques et d'estuaire							
Herring, round (excluding bait) - Hareng entier (non compris boîte)	608	2,362	16,971	25,597	1,771	3,461	1,864
Mackerel, round or dressed (excluding bait) - Maquereau entier ou habillé (non compris boîte)	(1)	121	4,035	4,245	1,132	1,371	1,608
Salmon, Atlantic - Saumon de l'Atlantique:							
Dressed - Habillé	(1)	-	924	(1)	206	426	361
Salmon, Pacific - Saumon du Pacifique:							
Chum - Kéta:							
Dressed - Habillé	x	x	20,185	27,553	12,286	13,066	17,090
Filets - Filets	-	-	--	(1)	63	73	81
Steaks - Tranches	x	x	675	(1)	(1)	(1)	(1)
Coho:							
Dressed - Habillé	x	-	(1)	(1)	4,039	3,965	4,428
Steaks - Tranches	x	x	323	(1)	(1)	48	39
Pink - Rose:							
Dressed - Habillé	x	-	(1)	(1)	209	335	525
Sockeye - Rouge:							
Dressed - Habillé	-	-	(1)	(1)	(1)	107	190
Spring, pink - Quinnet rose:							
Dressed - Habillé	-	-	(1)	(1)	(1)	(1)	263
Spring, red - Quinnet rouge:							
Dressed - Habillé	4	x	6,305	(1)	2,330	2,425	2,660
Filets - Filets	-	-	--	(1)	(1)	(1)	(1)
Spring, white - Quinnet blanc:							
Dressed - Habillé	1	--	1,435	(1)	780	577	715
Unclassified - Non classé:							
All forms - Toutes formes	24	54	10,855	24,914	959	776	390
Salmon Pacific - Total - Saumon du Pacifique	x	x	39,778	52,467	20,657	21,372	26,381
Smelts(3) - Éperlans(3):							
Round or dressed - Entiers ou habillés	x	x	(1)	10,320	1,004	708	1,625
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits	-	(1)	(1)	(1)	24	104	(1)
Swordfish - Espadon:							
Dressed - Habillé	-	-	(1)	-	(1)	--	--
Filets (slabs) - Filets (dalles)	-	-	-	-	(1)	-	-
Tuna - Thon:							
Dressed - Habillé	(1)	-	(1)	(1)	4,672	(1)	3,123
Filets (slabs) - Filets (dalles)	-	-	-	(1)	(1)	(1)	(1)
Other pelagic and estuarial - Autres poissons pélagiques et d'estuaire:							
Round or dressed - Entiers ou habillés	108	70	13,150	4,813	838	5,447	794
Filets - Filets	999	316	8,275	7,776	1,448	587	636
All sea fish - Total - Tous poissons de mer	16,265	20,815	362,524	402,311	64,348	78,791	80,822
2. FROZEN SHELLFISH - COQUILLAGES CONGELÉS							
Crabs - Crabes	(1)	99	(1)	3,040	351	661	643
Lobsters - Homards:							
Whole - Entiers	(1)	--	1,845	(1)	971	565	562
Meat - Chair	-	--	(1)	(1)	1,112	592	667
Scallops - Pétoncles:							
Unbreaded - Non panés	232	241	6,831	6,124	1,645	912	763
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits	(1)	(1)	1,486	1,334	120	123	123
Shrimps - Crevettes	(1)	55	(1)	1,240	2,333	2,037	2,249
Other shellfish - Autres coquillages	255	86	8,088	4,769	215	189	282
Shellfish - Total - Coquillages	487	481	18,250	16,507	6,747	5,079	5,289

See footnote(s) at end of table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 1. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, Canada - Concluded

TABLEAU 1. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, Canada - fin

Species — Espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	December — Décembre		Year to date — Total cumulatif		December 31 — 31 décembre		November 30 — 30 novembre
	1972 ^r	1973 ^P	1972 ^r	1973 ^P	1972	1973 ^P	1973 ^r
	thousands of pounds - milliers de livres See paragraph 4, page 5						
3. FROZEN FRESHWATER FISH - TOTAL - POISSON D'EAU DOUCE, CONGELÉS Voir paragraphe 4 à la page 5							
4. FROZEN SMOKED FISH - POISSONS FUMÉS ET CONGELÉS							
Cod, Atlantic - Morue de l'Atlantique:							
Fillets - Filets	(1)	(1)	1,385	1,116	238	186	192
Cods, Pacific - Morues du Pacifique:							
Dressed - Habillées	(1)	(1)	(1)	(1)	47	30	47
Fillets - Filets	12	(1)	179	(1)	81	86	82
Haddock - Églefin:							
Dressed (finnan haddie) - Habillé (finnan haddie)	--	(1)	(1)	(1)	77	59	57
Fillets - Filets	--	--	--	--	(1)	(1)	(1)
Salmon - Saumon:							
Fillets - Filets	(1)	(1)	(1)	(1)	76	100	102
Sea herring - Hareng de l'Atlantique:							
Dressed (kippers) - Habillé (légèrement fumé)	72	(1)	825	1,015	346	285	329
Other frozen smoked - Autres poissons fumés et congelés	100	226	1,316	1,794	186	110	140
Frozen smoked - Total - Poissons fumés et congelés	184	226	3,705	3,925	1,051	856	949
5. FROZEN BAIT AND ANIMAL FEED - BOÛTE ET ALIMENTS POUR ANIMAUX, CONGELÉS							
Bait - Boîte:							
Herring - Hareng	645	493	10,368	21,949	3,074	2,376	3,224
Mackerel - Maquereau	175	154	6,907	11,424	2,095	5,193	5,810
Squid - Encornet	(1)	(1)	(1)	990	145	605	628
Capelin - Capelan	--	19	599	673	537	408	457
Other - Autres	34	37	1,861	2,100	280	168	196
Animal feed - Aliments pour animaux	1,579	2,898	55,068	56,246	3,728	2,781	3,464
Frozen bait and animal feed - Total - Boîte et aliments pour animaux, congelés	2,433	3,601	74,803	93,382	9,859	11,531	13,779
All types - Total - Tous genres	19,369	25,123	459,282	516,125	82,005	96,257	100,839

- (1) Confidential, included with "Other". - Confidentiel, inclus avec "Autres".
 (2) Including all small flatfish. - Y compris tous petits poissons-plats.
 (3) Including smelts caught in the inland waters. - Y compris les éperlans pris dans les eaux intérieures.

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, by Province

TABLEAU 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, par province

Areas and species — Régions et espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	December — Décembre		Year to date — Total cumulatif		December 31 — 31 décembre		November 30 — 30 novembre
	1972	1973 ^P	1972	1973 ^P	1972	1973 ^P	1973
	thousands of pounds - milliers de livres						
NEWFOUNDLAND - TERRE-NEUVE							
1. FROZEN SEA FISH (excluding frozen smoked) - POISSONS DE MER CONGELÉS (non compris les poissons fumés et congelés)							
A. Groundfish - Poissons de fond							
Cod, Atlantic - Morue de l'Atlantique:							
Dressed - Habillée	--	--	(1)	(1)	--	--	--
Fillets - Filets	221	354	17,521	11,531	2,046	562	412
Blocks and slabs - Blocs et dalles	447	661	35,822	32,408	1,551	1,438	1,409

See footnote(s) at end of table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, by Province - Continued

TABLEAU 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, par province - suite

Areas and species - Régions et espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	December - Décembre		Year to date - Total cumulatif		December 31 - 31 décembre		November 30 - 30 novembre
	1972	1973 ^P	1972	1973 ^P	1972	1973 ^P	1973
	thousands of pounds - milliers de livres						
<u>NEWFOUNDLAND - Continued - TERRE-NEUVE - suite</u>							
1. FROZEN SEA FISH (excluding frozen smoked) - Continued - POISSONS DE MER CONGELÉS (non compris les poissons fumés et congelés) - suite							
A. Groundfish - Concluded - Poissons de fond - fin							
Flounders and soles(2) - Flets et soles(2):							
Dressed - Habillés	-	-	(1)	(1)	--	(1)	(1)
Fillets - Filets	1,806	2,947	34,996	38,622	1,664	4,022	2,595
Blocks and slabs - Blocs et dalles	289	506	9,158	10,703	238	1,086	706
Haddock - Églefin:							
Dressed - Habillé	-	-	2	-	-	-	-
Fillets - Filets	11	(1)	(1)	140	19	6	(1)
Blocks and slabs - Blocs et dalles	3	15	234	186	17	21	11
Halibut, Atlantic - Flétan de l'Atlantique:							
Dressed - Habillé	(1)	6	(1)	(1)	(1)	30	80
Fillets - Filets	--	--	(1)	(1)	1	(1)	--
Blocks and slabs - Blocs et dalles	-	--	(1)	(1)	-	(1)	(1)
Ocean catfish - Poisson-loup:							
Dressed - Habillé	-	-	-	(1)	-	-	-
Fillets - Filets	37	(1)	846	772	74	127	78
Blocks and slabs - Blocs et dalles	(1)	23	(1)	(1)	82	(1)	25
Pollock - Goberge:							
Dressed - Habillée	-	-	--	-	-	-	-
Fillets - Filets	--	8	32	85	4	(1)	7
Blocks and slabs - Blocs et dalles	--	11	40	82	1	19	8
Redfish (Ocean perch) - Perche rose:							
Dressed - Habillée	-	-	--	-	-	-	-
Fillets - Filets	1,774	1,561	15,770	26,364	1,274	4,155	4,189
Blocks and slabs - Blocs et dalles	160	264	854	3,492	79	559	400
Turbot (Greenland halibut) - Turbot (Flétan du Groënland):							
Dressed - Habillé	-	-	(1)	(1)	-	-	-
Fillets - Filets	(1)	(1)	(1)	(1)	294	78	131
Blocks and slabs - Blocs et dalles	(1)	32	(1)	(1)	136	145	135
Other groundfish - Autres poissons de mer:							
Dressed - Habillés	2	-	979	494	13	1	1
Fillets - Filets	17	109	3,521	1,859	63	14	10
Blocks and slabs - Blocs et dalles	32	55	3,329	4,142	33	180	80
B. Portions, sticks, etc. - Portions, baguettes, etc.							
Fish and chips - Poisson-frites							
Portions:							
Cooked breaded - Cuites, panées	x	x	x	x	(1)	(1)	(1)
Raw breaded - Crues, panées	-	-	x	-	-	-	-
Raw unbreaded - Crues, non panées	-	-	-	-	-	-	-
Sticks - Baguettes:							
Cooked breaded - Cuites, panées	x	-	x	x	(1)	(1)	(1)
Raw breaded - Crues, panées	-	-	-	-	-	-	-
Raw unbreaded - Crues, non panées	-	-	-	-	-	-	-
Other - Autres	x	--	x	x	45	58	52

See footnote(s) at end of table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, by Province - Continued
 TABLEAU 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, par province - suite

Species - Espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	December - Décembre		Year to date - Total cumulatif		December 31 - 31 décembre		November 30 - 30 novembre
	1972	1973P	1972	1973P	1972	1973P	1973
	thousands of pounds - milliers de livres						
<u>NEWFOUNDLAND - Continued - TERRE-NEUVE - suite</u>							
<u>1. FROZEN SEA FISH (excluding frozen smoked) -</u> <u>Conclued - POISSONS DE MER CONGELÉS (non compris</u> <u>les poissons fumés et congelés) - fin</u>							
<u>C. Pelagic and estuarial - Poissons pélagiques et</u> <u>d'estuaire</u>							
Herring, round (excluding bait) - Hareng entier (non compris boîte)	x	x	x	x	91	92	261
Mackerel, round or dressed (excluding bait) - Maquereau entier ou habillé (non compris boîte)	-	(1)	(1)	766	(1)	175	86
Salmon, Atlantic - Saumon de l'Atlantique:							
Dressed - Habillé	-	-	(1)	(1)	47	(1)	35
Smelts(3) - Éperlans(3):							
Round or dressed - Entiers ou habillés	-	-	(1)	(1)	-	-	-
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits ..	-	-	-	-	-	-	-
Other pelagic and estuarial - Autres poissons pélagiques et d'estuaire:							
Round or dressed - Entiers ou habillés	5	86	1,539	2,029	209	224	137
Filets - Filets	82	192	806	3,139	84	227	53
All sea fish - Total - Tous poissons de mer ..	4,933	7,554	129,757	140,475	8,065	13,219	10,901
<u>2. FROZEN SHELLFISH - COQUILLAGES CONGELÉS</u>							
Crabs - Crabes	(1)	72	(1)	716	25	184	166
Lobsters - Homards:							
Whole - Entiers	-	-	(1)	(1)	-	-	-
Meat - Chair	-	-	(1)	-	-	-	-
Scallops - Pétoncles:							
Unbreaded - Non panés	(1)	(1)	(1)	(1)	93	62	71
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits	-	(1)	(1)	(1)	-	(1)	(1)
Shrimps - Crevettes	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	11	(1)
Other shellfish - Autres coquillages	16	27	790	807	6	7	42
Shellfish - Total - Coquillages	16	99	790	1,523	124	264	279
<u>3. FROZEN SMOKED FISH - POISSONS FUMÉS ET CONGELÉS</u>							
Cod, Atlantic - Morue de l'Atlantique:							
Filets - Filets	-	--	(1)	--	-	--	--
Sea herring - Hareng de l'Atlantique:							
Dressed (kippers) - Habillé (légèrement fumé)	(1)	(1)	(1)	7	(1)	--	(1)
Other frozen smoked - Autres, fumés et congelés	2	4	9	11	4	1	4
Frozen smoked fish - Total - Poissons fumés et congelés	2	4	9	18	4	1	4

See footnote(s) at end of table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, by Province - Continued

TABLEAU 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, par province - suite

Areas and species - Régions et espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	December		Year to date		December 31		November 30
	-		-		-		-
	Décembre	1973 ^P	Total cumuléatif	1973 ^P	31 décembre	1973 ^P	30 novembre
	1972	1973 ^P	1972	1973 ^P	1972	1973 ^P	1973
thousands of pounds - milliers de livres							
<u>NEWFOUNDLAND - Concluded - TERRE-NEUVE - fin</u>							
<u>4. FROZEN BAIT AND ANIMAL FEED - BOÏTTE ET ALIMENTS</u>							
<u>POUR ANIMAUX, CONGELÉS</u>							
Bait - Boïtte:							
Herring - Hareng	x	--	x	(1)	1,106	859	1,080
Mackerel - Maquereau	-	-	1,204	1,614	(1)	627	612
Squid - Encornet	-	(1)	21	(1)	49	524	546
Capelin - Capelan	-	19	x	673	537	408	(1)
Other - Autres	-	4	-	4,371	332	-	448
Animal feed - Aliments pour animaux	x	1,705	x	28,390	964	1,298	1,592
Frozen bait and animal feed - Total - Boïtte et aliments pour animaux, congelés	649	1,728	34,330	35,048	2,991	3,716	4,278
All types - Total - Tous genres	5,600	9,385	164,886	177,064	11,184	17,200	15,462
<u>MARITIMES</u>							
<u>1. FROZEN SEA FISH (excluding frozen smoked) - POISSONS DE MER CONGELÉS (non compris les poissons fumés et congelés)</u>							
A. Groundfish - Poissons de fond							
Cod, Atlantic - Morue de l'Atlantique:							
Dressed - Habillée	-	-	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)
Fillets - Filets	948	939	17,208	10,965	1,421	517	536
Blocks and slabs - Blocs et dalles	1,105	(1)	9,249	8,057	1,135	910	1,308
Flounders and soles(2) - Flets et soles(2):							
Dressed - Habillés	-	-	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)
Fillets - Filets	348	724	10,677	8,980	431	724	721
Blocks and slabs - Blocs et dalles	74	137	2,189	1,991	(1)	(1)	234
Haddock - Églefin:							
Dressed - Habillé	-	-	--	(1)	-	(1)	(1)
Fillets - Filets	98	(1)	(1)	4,116	177	210	243
Blocks and slabs - Blocs et dalles	57	47	1,640	1,897	(1)	155	178
Halibut, Atlantic - Flétan de l'Atlantique:							
Dressed - Habillé	(1)	-	(1)	(1)	43	59	(1)
Fillets - Filets	(1)	(1)	(1)	24	1	2	2
Blocks and slabs - Blocs et dalles	-	-	--	-	-	-	-
Halibut, Pacific - Flétan du Pacifique:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Flitches (fillets) - Flèches (filets)	-	-	-	-	-	-	-
Other - Autres	-	-	-	-	50	2	9
Ocean catfish - Poisson-loup:							
Dressed - Habillé	-	-	(1)	-	-	-	-
Fillets - Filets	30	(1)	786	699	(1)	67	64
Blocks and slabs - Blocs et dalles	(1)	--	(1)	(1)	5	(1)	7
Pollock - Gouberge:							
Dressed - Habillée	(1)	(1)	(1)	(1)	27	(1)	(1)
Fillets - Filets	(1)	303	(1)	6,857	1,584	989	1,122
Blocks and slabs - Blocs et dalles	225	284	3,925	6,016	1,118	1,585	1,609
Redfish (Ocean perch) - Perche rose:							
Dressed - Habillée	(1)	-	(1)	-	(1)	(1)	(1)
Fillets - Filets	2,291	3,593	27,575	38,085	3,122	5,127	6,170
Blocks and slabs - Blocs et dalles	226	381	1,313	3,555	115	974	801
Turbot (Greenland halibut) - Turbot (Flétan du Groënland):							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	-	-	-
Fillets - Filets	(1)	--	(1)	(1)	(1)	(1)	51
Blocks and slabs - Blocs et dalles	(1)	--	(1)	(1)	4	(1)	19
Other groundfish - Autres poissons de fond:							
Dressed - Habillés	64	18	1,137	953	162	1,432	305
Fillets - Filets	187	147	10,531	348	319	108	48
Blocks and slabs - Blocs et dalles	22	700	1,692	1,455	710	446	293

See footnote(s) at the end of table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, by Province - Continued
 TABLEAU 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, par province - suite

Areas and species — Régions et espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	December — Décembre		Year to date — Total cumulatif		December 31 — 31 décembre		November 30 — 30 novembre
	1972	1973 ^P	1972	1973 ^P	1972	1973 ^P	1973
	thousands of pounds - milliers de livres						
MARITIMES - Continued - suite							
1. FROZEN SEA FISH (excluding frozen smoked) - Con- cluded - POISSONS DE MER CONGELÉS (non compris les poissons fumés et congelés) - fin							
B. Portions, sticks, etc. - Portions, baguettes, etc.							
Fish and chips - Poisson-frites	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)
Portions:							
Cooked breaded - Cuites, panées	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)
Raw breaded - Crues, panées	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)
Raw unbreaded - Crues, non panées	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)
Sticks - Baguettes:							
Cooked breaded - Cuites, panées	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)
Raw breaded - Crues, panées	—	—	(1)	—	(1)	—	—
Raw unbreaded - Crues, non panées	—	—	(1)	—	—	(1)	—
Other - Autres	1,026	1,263	13,198	13,793	788	686	639
C. Pelagic and estuarial - Poissons pélagiques et d'estuaire							
Herring - Hareng:							
Round - Entier	496	(1)	(1)	5,275	817	2,606	1,321
Mackerel - Maquereau:							
Round or dressed - Entier ou habillé	(1)	(1)	3,579	3,410	885	855	1,177
Salmon, Atlantic - Saumon de l'Atlantique:							
Dressed - Habillé	(1)	—	107	(1)	103	297	(1)
Salmon, Pacific - Saumon du Pacifique:							
Chum - Kéta:							
Dressed - Habillé	—	—	—	—	(1)	(1)	5
Coho:							
Dressed - Habillé	—	—	—	—	13	(1)	(1)
Unclassified - Non classé:							
All forms - Toutes formes	—	—	—	—	32	37	24
Salmon Pacific - Total - Saumon du Pacifique	—	—	—	—	45	37	29
Smelts (3) - Éperlans(3):							
Round or dressed - Entiers ou habillés	(1)	(1)	(1)	1,793	231	228	330
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits	—	(1)	(1)	(1)	6	(1)	(1)
Swordfish - Espadon:							
Dressed - Habillé	—	—	(1)	—	(1)	—	—
Filets (slabs) - Filets (dalles)	—	—	—	—	—	—	—
Tuna - Thon:							
Dressed - Habillé	—	—	(1)	—	(1)	(1)	(1)
Filets (slabs) - Filets (dalles)	—	—	—	(1)	—	—	—
Other pelagic and estuarial - Autres poissons pélagiques et d'estuaire:							
Round or dressed - Entiers ou habillés	287	1,942	7,267	969	3,962	4,137	2,715
Filets - Filets	911	124	6,321	3,873	1,124	309	543
All sea fish - Total - Tous poissons de mer ..	8,395	10,602	118,394	123,111	18,296	22,462	20,474
2. FROZEN SHELLFISH - COQUILLAGES CONGELÉS							
Crabs - Crabes	x	x	x	x	101	136	149
Lobsters - Homards:							
Whole - Entiers	x	—	1,757	x	84	277	324
Meat - Chair	—	—	x	x	521	244	273
Scallops - Pétoncles:							
Unbreaded - Non panés	x	x	x	x	1,365	613	(1)
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits ...	x	x	1,359	1,177	93	62	(1)
Other shellfish - Autres coquillages	3	—	347	306	197	117	717
Shellfish - Total - Coquillages	x	x	x	x	2,361	1,549	1,463
3. FROZEN FRESHWATER FISH - TOTAL - POISSONS D'EAU DOUCE, CONGELÉS							

See paragraph 4, page 5

Voir paragraphe 4 à la page 5

See footnote(s) at end of table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, by Province - Continued

TABLEAU 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, par province - suite

Areas and species Régions et espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	December Décembre		Year to date Total cumulatif		December 31 31 décembre		November 30 30 novembre
	1972 ^r	1973 ^p	1972 ^r	1973 ^p	1972	1973 ^p	1973 ^r
	thousands of pounds - milliers de livres						
MARITIMES - Concluded - fin							
4. FROZEN SMOKED FISH - POISSONS FUMÉS ET CONGELÉS							
Cod, Atlantic - Morue de l'Atlantique:							
Fillets - Filets	x	x	x	1,116	71	44	50
Haddock - Églefin:							
Dressed (finnan haddie) - Habillé (finnan haddie)	--	x	x	(1)	(1)	15	(1)
Fillets - Filets	--	--	--	--	--	--	--
Sea herring - Hareng de l'Atlantique:							
Dressed (kippers) - Habillé (légèrement fumé) ...	69	x	790	(1)	107	133	185
Other frozen smoked - Autres poissons fumés et congelés	3	8	456	1,377	153	35	53
Frozen smoked - Total - Poissons fumés et congelés	x	x	x	2,493	331	227	288
5. FROZEN BAIT AND ANIMAL FEED - BOÛTE ET ALIMENTS POUR ANIMAUX, CONGELÉS							
Bait - Boîte:							
Herring - Hareng	x	(1)	(1)	(1)	1,431	1,431	2,062
Mackerel - Maquereau	175	154	5,703	9,776	1,759	4,557	5,188
Other - Autres	8	326	4,191	6,802	90	45	88
Animal feed - Aliments pour animaux	x	x	19,216	x	2,121	1,051	1,437
Frozen bait and animal feed - Total - Boîte et aliments pour animaux, congelés	1,252	x	29,110	x	5,401	7,084	8,775
All types - Total - Tous genres	10,178	12,193	166,121	175,142	26,389	31,222	31,000
QUÉBEC							
1. FROZEN SEA FISH (excluding frozen smoked) - POISSONS DE MER CONGELÉS (non compris les poissons fumés et congelés)							
A. Groundfish - Poissons de fond							
Cod, Atlantic - Morue de l'Atlantique:							
Dressed - Habillée	--	4	(1)	43	111	128	119
Fillets - Filets	20	30	4,788	1,636	393	517	621
Blocks and slabs - Blocs et dalles	46	(1)	3,977	3,715	(1)	(1)	542
Flounders and soles(2) - Flets et soles(2):							
Dressed - Habillés	--	--	(1)	12	11	41	49
Fillets - Filets	6	(1)	939	927	328	718	829
Blocks and slabs - Blocs et dalles	(1)	6	(1)	(1)	158	290	112
Haddock - Églefin:							
Dressed - Habillé	--	--	--	--	--	(1)	(1)
Fillets - Filets	--	--	2	--	476	453	445
Blocks and slabs - Blocs et dalles	--	--	--	--	36	(1)	(1)
Halibut, Atlantic - Flétan de l'Atlantique:							
Dressed - Habillé	--	--	36	9	83	87	269
Fillets - Filets	--	--	--	--	(1)	(1)	(1)
Blocks and slabs - Blocs et dalles	--	--	--	--	--	--	--
Halibut, Pacific - Flétan du Pacifique:							
Dressed - Habillé	--	--	--	--	120	228	159
Fitches (fillets) - Flèches (filets)	--	--	--	--	(1)	(1)	(1)
Steaks - Tranches	--	--	--	--	41	(1)	--
Blocks - Blocs	--	--	--	--	--	--	--
Other - Autres	--	--	--	--	84	32	36
Redfish (Ocean perch) - Perche rose:							
Dressed - Habillée	--	--	--	(1)	--	(1)	(1)
Fillets - Filets	824	804	12,567	15,620	159	2,373	2,393
Blocks and slabs - Blocs et dalles	60	12	1,746	1,056	25	161	115
Turbot (Greenland halibut) - Turbot (Flétan du Groënland):							
Dressed - Habillé	--	--	1	1	(1)	(1)	(1)
Fillets - Filets	--	--	186	127	49	80	62
Blocks and slabs - Blocs et dalles	--	--	29	(1)	1	(1)	1
Other groundfish - Autres poissons de fond:							
Dressed - Habillés	--	--	98	75	174	215	250
Fillets - Filets	--	10	63	38	354	201	185
Blocks and slabs - Blocs et dalles	x	47	351	341	1	1,827	1,004

See footnote(s) at end of table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, by Province - Continued
 TABLEAU 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, par province - suite

Areas and species - Régions et espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	December - Décembre		Year to date - Total cumulatif		December 31 - 31 décembre		November 30 - 30 novembre
	1972 ^F	1973 ^P	1972 ^F	1973 ^P	1972	1973 ^P	1973 ^F
thousands of pounds - milliers de livres							
<u>QUÉBEC - Continued - suite</u>							
<u>1. FROZEN SEA FISH (excluding frozen smoked) - Con-</u> <u>cluded - POISSONS DE MER CONGELÉS (non compris les</u> <u>poissons fumés et congelés) - fin</u>							
<u>B. Portions, sticks, etc. - Portions, baguettes,</u> <u>etc.</u>							
Fish and chips - Poisson-frites	-	x	x	x	46	89	73
Portions:							
Cooked breaded - Cuites, panées	-	x	x	x	14	100	167
Raw breaded - Crues, panées	-	-	x	-	56	(1)	49
Raw unbreaded - Crues, non panées	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Sticks - Baguettes:							
Cooked breaded - Cuites, panées	-	x	x	x	14	44	57
Raw breaded - Crues, panées	-	-	-	-	27	(1)	(1)
Raw unbreaded - Crues, non panées	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Other - Autres	-	x	x	x	26	169	156
<u>C. Pelagic and estuarial - Poissons pélagiques et</u> <u>d'estuaire</u>							
Herring - Hareng:							
Round - Entier	-	-	(1)	x	158	48	72
Mackerel - Maquereau:							
Round or dressed - Entier ou habillé	-	-	(1)	69	2	121	130
Salmon, Atlantic - Saumon de l'Atlantique:							
Dressed - Habillé	-	-	15	(1)	54	69	76
Salmon, Pacific - Saumon du Pacifique:							
Chum - Kéta:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	167	245	245
Filets - Filets	-	-	-	-	(1)	-	-
Coho:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	102	191	209
Steaks - Tranches	-	-	-	-	-	(1)	(1)
Pink - Rose:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Spring, red - Quinnet rouge:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	(1)	-	(1)
Unclassified - Non classé:							
All forms - Toutes formes	-	-	-	-	155	92	118
Salmon Pacific - Total - Saumon du Pacifique	-	-	-	-	424	528	572
Smelts(3) - Éperlans(3):							
Round or dressed - Entiers ou habillés	-	-	(1)	(1)	37	197	(1)
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Other pelagic and estuarial - Autres poissons							
pélagiques et d'estuaire:							
Round or dressed - Entiers ou habillés	-	-	93	58	295	228	630
Filets - Filets	x	-	1,148	673	236	-	33
All sea fish - Total - Tous poissons de mer	x	x	x	33,911	3,993	8,944	9,206
<u>2. FROZEN SHELLFISH - COQUILLAGES CONGELÉS</u>							
Crabs - Crabes	-	-	147	x	(1)	(1)	70
Lobsters - Homards	-	-	(1)	x	1,309	325	330
Scallops - Pétoncles:							
Unbreaded - Non panés	-	-	(1)	91	106	111	89
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits ...	-	-	(1)	x	2	22	28
Shrimps - Crevettes	-	-	280	x	1,359	953	1,030
Other shellfish - Autres coquillages	-	-	470	6	22	137	100
Shellfish - Total - Coquillages	-	-	897	x	2,798	1,548	1,647
<u>3. FROZEN FRESHWATER FISH - TOTAL - POISSONS D'EAU</u> <u>DOUCE, CONGELÉS</u>							
See paragraph 4, page 5 - Voir paragraphe 4 à la page 5							

See footnote(s) at end of table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, by Province - Continued

TABLEAU 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, par province - suite

Areas and species — Régions et espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	December — Décembre		Year to date — Total cumulatif		December 31 — 31 décembre		November 30 — 30 novembre
	1972 ^r	1973 ^p	1972 ^r	1973 ^p	1972	1973 ^p	1973 ^r
	thousands of pounds - milliers de livres						
<u>QUÉBEC - Concluded - fin</u>							
4. FROZEN SMOKED FISH - POISSONS FUMÉS ET CONGELÉS							
Cod, Atlantic - Morue de l'Atlantique:							
Fillets - Filets	-	-	-	-	77	x	x
Haddock - Églefin:							
Dressed (finnan haddie) - Habillé (finnan haddie)	-	-	-	-	31	x	x
Sea herring - Hareng de l'Atlantique:							
Dressed (kippers) - Habillé (légèrement fumé) ...	-	-	-	-	143	x	x
Other frozen smoked - Autres poissons fumés et congelés	-	-	-	-	x	58	74
Frozen smoked - Total - Poissons fumés et congelés	-	-	-	-	x	x	x
5. FROZEN BAIT AND ANIMAL FEED - BOÛTE ET ALIMENTS POUR ANIMAUX, CONGELÉS							
Bait - Boûte:							
Herring - Hareng	-	-	x	x	x	x	x
Other - Autres	-	-	-	34	x	-	-
Animal feed - Aliments pour animaux	-	-	7	-	x	-	-
Frozen bait and animal feed - Total - Boûte et aliments pour animaux, congelés	-	-	x	x	x	x	x
All types - Total - Tous genres	x	x	x	x	7,332	10,721	11,108
<u>ONTARIO</u>							
1. FROZEN SEA FISH (excluding frozen smoked) - POISSONS DE MER CONGELÉS (non compris les poissons fumés et congelés)							
A. Groundfish - Poissons de fond							
Cod, Atlantic - Morue de l'Atlantique:							
Dressed - Habillée	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Fillets - Filets	-	-	-	-	343	407	426
Blocks and slabs - Blocs et dalles	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Flounders and soles(2) - Flets et soles(2):							
Dressed - Habillés	-	-	-	-	(1)	20	(1)
Fillets - Filets	-	-	-	-	207	278	263
Blocks and slabs - Blocs et dalles	-	-	-	-	-	-	-
Haddock - Églefin:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	(1)	-	-
Fillets - Filets	-	-	-	-	94	(1)	139
Halibut, Atlantic - Flétan de l'Atlantique:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Fillets - Filets	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Halibut, Pacific - Flétan du Pacifique:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	345	(1)	(1)
Flitches (fillets) - Flèches (filets)	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Steaks - Tranches	-	-	-	-	2	(1)	(1)
Blocks and slabs - Blocs et dalles	-	-	-	-	-	-	-
Other - Autres	-	-	-	-	26	434	491
Redfish (Ocean perch) - Perche rose:							
Dressed - Habillée	-	-	-	-	(1)	-	-
Fillets - Filets	-	-	-	-	34	17	21
Other groundfish - Autres poissons de fond:							
Dressed - Habillés	-	-	-	-	194	97	307
Fillets - Filets	-	-	-	-	417	638	448
Blocks and slabs - Blocs et dalles	-	-	-	-	124	146	256

See footnote(s) at end of table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, by Province - Continued
 TABLEAU 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, par province - suite

Areas and species - Régions et espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	December - Décembre		Year to date - Total cumulatif		December 31 - 31 décembre		November 30 - 30 novembre
	1972	1973P	1972	1973P	1972	1973P	1973
	thousands of pounds - milliers de livres						
<u>ONTARIO - Continued - suite</u>							
<u>1. FROZEN SEA FISH (excluding frozen smoked) - Con-</u> <u>cluded - POISSONS DE MER CONGELÉS (non compris les</u> <u>poissons fumés et congelés) - fin</u>							
<u>B. Portions, Sticks, etc. - Portions, baguettes,</u> <u>etc.</u>							
Fish and chips - Poisson-frites	-	-	-	-	48	56	53
Portions:							
Cooked breaded - Cuites, panées	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Raw breaded - Crues, panées	-	-	-	-	(1)	2	3
Raw unbreaded - Crues, non panées	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Sticks - Baguettes:							
Cooked breaded - Cuites, panées	-	-	-	-	31	(1)	(1)
Raw breaded - Crues, panées	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Raw unbreaded - Crues, non panées	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Other - Autres	-	-	-	-	238	320	229
<u>C. Pelagic and estuarial - Poissons pélagiques et</u> <u>d'estuaire</u>							
Herring - Hareng:							
Round - Entier	-	-	-	-	49	(1)	(1)
Mackerel - Maquereau:							
Round - Entier	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Salmon, Atlantic - Saumon de l'Atlantique:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Salmon, Pacific - Saumon du Pacifique:							
Chum - Kéta:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	103	(1)	110
Filets - Filets	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Steaks - Tranches	-	-	-	-	3	(1)	(1)
Coho:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	91	71	99
Steaks - Tranches	-	-	-	-	(1)	14	(1)
Pink - Rose:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	5	(1)	(1)
Spring, pink - Quinнат rose:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	(1)	-	-
Spring, red - Quinнат rouge:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Filets - Filets	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Spring, white - Quinнат blanc:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Unclassified - Non classé:							
All forms - Toutes formes	-	-	-	-	204	419	250
Salmon Pacific - Total - Saumon du Pacifique	-	-	-	-	406	504	459
Smelts(3) - Éperlans(3):							
Round or dressed - Entiers ou habillés	x	x	x	x	(1)	(1)	(1)
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits	-	-	x	-	(1)	(1)	(1)
Other pelagic and estuarial - Autres poissons pélagiques et d'estuaire:							
Round or dressed - Entiers ou habillés	-	-	-	-	1,116	999	1,254
Filets - Filets	-	-	-	-	4	-	-
All sea fish - Total - Tous poissons de mer	x	x	x	x	3,678	3,918	4,349
<u>2. FROZEN SHELLFISH - COQUILLAGES CONGELÉS</u>							
Crabs - Crabes	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Lobsters - Homards	-	-	-	-	129	246	248
Scallops - Pétoncles:							
Unbreaded - Non panés	-	-	-	-	39	62	69
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits ...	x	x	x	x	(1)	26	19
Shrimps - Crevettes	x	x	x	x	499	646	672
Other shellfish - Autres coquillages	-	-	-	-	219	207	226
Shellfish - Total - Coquillages	x	x	x	x	886	1,187	1,234

See footnote(s) at end of table. - Voir renvoi(a) à la fin du tableau.

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, by Province - Continued

TABLEAU 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, par province - suite

Areas and species Régions et espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	December - Décembre		Year to date - Total cumulatif		December 31 - 31 décembre		November 30 - 30 novembre
	1972	1973P	1972	1973P	1972	1973P	1973
thousands of pounds - milliers de livres							
ONTARIO - Concluded - fin				See paragraph 4, page 5 Voir paragraphe 4 à la page 5			
3. FROZEN FRESHWATER FISH - TOTAL - POISSONS D'EAU DOUCE, CONGELÉS							
4. FROZEN SMOKED FISH - POISSONS FUMÉS ET CONGELÉS							
Cod, Atlantic - Morue de l'Atlantique:							
Fillets - Filets	-	-	-	-	59	51	51
Haddock - Églefin:							
Dressed (finnan haddie) - Habillé (finnan haddie)	-	-	-	-	x	7	7
Sea herring - Hareng de l'Atlantique:							
Dressed (kippers) - Habillé (légèrement fumé)	-	-	-	-	82	42	19
Other frozen smoked - Autres poissons fumés et congelés	-	-	-	-	8	x	13
Frozen smoked - Total - Poissons fumés et congelés	-	-	-	-	x	x	90
5. FROZEN BAIT AND ANIMAL FEED - TOTAL - BOÛTE ET ALIMENTS POUR ANIMAUX, CONGELÉS							
All types - Total - Tous genres	x	x	x	x	4,756	5,243	5,719
PRAIRIE PROVINCES AND NORTHWEST TERRITORIES PRAIRIES ET TERRITOIRES DU NORD-OUEST							
1. FROZEN SEA FISH (excluding frozen smoked) - POISSONS DE MER CONGELÉS (non compris les poissons fumés et congelés)							
A. Groundfish - Poissons de fond							
Cod, Atlantic - Morue de l'Atlantique:							
Dressed - Habillée	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Fillets - Filets	-	-	-	-	(1)	39	35
Flounders and soles(2) - Flets et soles(2):							
Dressed - Habillés	-	-	-	-	3	(1)	(1)
Fillets - Filets	-	-	-	-	16	22	31
Haddock - Églefin:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Fillets - Filets	-	-	-	-	(1)	19	21
Halibut, Atlantic - Flétan de l'Atlantique:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	--	(1)	(1)
Fillets - Filets	-	-	-	-	2	2	3
Blocks and slabs - Blocs et dalles	-	-	-	-	-	-	-
Halibut, Pacific - Flétan du Pacifique:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	186	166	162
Fillets (fillets) - Flèches (filets)	-	-	-	-	--	--	--
Steaks - Tranches	-	-	-	-	10	6	6
Other - Autres	-	-	-	-	9	3	3
Redfish (Ocean perch) - Perche rose:							
Dressed - Habillée	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Fillets - Filets	-	-	-	-	23	13	13
Other groundfish - Autres poissons de fond:							
Dressed - Habillés	-	-	-	-	133	129	143
Fillets - Filets	-	-	-	-	224	31	34
Blocks and slabs - Blocs et dalles	-	-	-	-	6	1	3

See footnote(s) at end of table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, by Province - Continued

TABLEAU 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, par province - suite

Areas and species - Régions et espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	December - Décembre		Year to date - Total cumulatif		December 31 - 31 décembre		November 30 - 30 novembre
	1972	1973P	1972	1973P	1972	1973P	1973
	thousands of pounds - milliers de livres						
<u>PRAIRIE PROVINCES AND NORTHWEST</u> <u>TERRITORIES - Continued</u>							
<u>PRAIRIES ET TERRITOIRES DU NORD-OUEST - suite</u>							
<u>1. FROZEN SEA FISH (excluding frozen smoked) - Concluded - POISSONS DE MER CONGELÉS (non compris les poissons fumés et congelés) - fin</u>							
<u>B. Portions, Sticks, etc. - Portions, baguettes, etc.</u>							
Fish and chips - Poisson-frites	-	-	-	-	44	18	22
Portions:							
Cooked breaded - Cuites, panées	-	-	-	-	41	34	33
Raw breaded - Crues, panées	-	-	-	-	8	29	21
Raw unbreaded - Crues, non panées	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Sticks - Baguettes:							
Cooked breaded - Cuites, panées	-	-	-	-	38	12	15
Raw breaded - Crues, panées	-	-	-	-	2	(1)	3
Raw unbreaded - Crues, non panées	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Other - Autres	-	-	-	-	10	21	15
<u>C. Pelagic and estuarial - Poissons pélagiques et d'estuaire</u>							
Herring - Hareng:							
Round - Entier	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Mackerel - Maquereau:							
Round - Entier	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Salmon, Atlantic - Saumon de l'Atlantique:							
Round or dressed - Entier ou habillé	-	-	-	-	(1)	-	-
Salmon, Pacific - Saumon du Pacifique:							
Chum - Kéta:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	(1)	114	117
Filets - Filets	-	-	-	-	1	(1)	(1)
Steaks - Tranches	-	-	-	-	5	6	6
Coho:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	108	(1)	(1)
Steaks - Tranches	-	-	-	-	(1)	3	2
Pink - Rose:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	(1)	1	2
Spring, pink - Quinnet rose:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	-	3	(1)
Spring, red - Quinnet rouge:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	5	(1)	3
Filets - Filets	-	-	-	-	-	-	-
Spring, white - Quinnet blanc:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	-	-	-
Unclassified - Non classé:							
All forms - Toutes formes	-	-	-	-	34	34	42
Salmon Pacific - Total - Saumon du Pacifique	-	-	-	-	153	161	172
Smelts(3) - Éperlans(3):							
Round or dressed - Entiers ou habillés	-	-	-	-	32	29	40
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Other pelagic and estuarial - Autres poissons pélagiques et d'estuaire:							
Round or dressed - Entiers ou habillés	-	-	-	-	131	117	142
Filets - Filets	-	-	-	-	-	-	-
All sea fish - Total - Tous poissons de mer	-	-	-	-	1,071	852	917

See footnote(s) at end of table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, by Province - Continued

TABLEAU 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, par province - suite

Areas and species Régions et espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	December - Décembre		Year to date - Total cumulatif		December 31 - 31 décembre		November 30 - 30 novembre
	1972	1973P	1972	1973P	1972	1973P	1973
	thousands of pounds - milliers de livres						
<u>PRAIRIE PROVINCES AND NORTHWEST</u> <u>TERRITOIRES - Concluded</u> <u>PRAIRIES ET TERRITOIRES DU NORD-OUEST - fin</u>							
2. FROZEN SHELLFISH - COQUILLAGES CONGELÉS							
Crabs - Crabes	-	-	-	-	25	13	(1)
Lobsters - Homards	-	-	-	-	31	51	(1)
Scallops - Pétoncles:							
Unbreaded - Non panés	-	-	-	-	(1)	(1)	8
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits	-	-	-	-	(1)	(1)	3
Shrimps - Crevettes	-	-	-	-	283	302	311
Other shellfish - Autres coquillages	-	-	-	-	23	24	52
Shellfish - Total - Coquillages	-	-	-	-	367	390	374
See paragraph 4, page 5 - Voir paragraphe 4 à la page 5							
3. FROZEN FRESHWATER FISH - TOTAL - POISSONS D'EAU FROUZE, CONGELÉS							
4. FROZEN SMOKED FISH - POISSONS FUMÉS ET CONGELÉS							
Cod, Atlantic - Morue de l'Atlantique:							
Fillets - Filets	-	-	-	-	23	16	12
Haddock - Églefin:							
Dressed (finnan haddie) - Habillé (finnan haddie)	-	-	-	-	(1)	8	(1)
Sea herring - Hareng de l'Atlantique:							
Dressed (kippers) - Habillé (légèrement fumé)	-	-	-	-	9	19	22
Other frozen smoked - Autres fumés et congelés	-	-	-	-	21	43	62
Frozen smoked - Total - Fumés et congelés	-	-	-	-	53	86	96
5. FROZEN BAIT AND ANIMAL FEED - TOTAL - BOÛTE ET ALIMENTS POUR ANIMAUX, CONGELÉS							
All types - Total - Tous genres	-	-	x	-	11	9	8
	-	-	x	-	1,497	1,337	1,395
<u>BRITISH COLUMBIA - COLOMBIE-BRITANNIQUE</u>							
1. FROZEN SEA FISH (excluding frozen smoked) - POIS- SONS DE MER CONGELÉS (non compris les poissons fumés et congelés)							
A. Groundfish - Poissons de fond							
Cods, Pacific - Morues du Pacifique:							
Dressed - Habillées	(1)	(1)	(1)	(1)	477	845	952
Fillets - Filets	94	19	1,726	1,701	241	91	111
Blocks and slabs - Blocs et dalles	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)

See footnote(s) at end of table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, by Province - Continued
 TABLEAU 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, par province - suite

Areas and species - Régions et espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	December - Décembre		Year to date - Total cumulatif		December 31 - 31 décembre		November 30 - 30 novembre
	1972	1973 ^P	1972	1973 ^P	1972	1973 ^P	1973
	thousands of pounds - milliers de livres						
<u>BRITISH COLUMBIA - Continued</u>							
<u>COLOMBIE-BRITANNIQUE - suite</u>							
<u>1. FROZEN SEA FISH (excluding frozen smoked) - Conti-</u>							
<u>nué - POISSONS DE MER CONGELÉS (non compris les</u>							
<u>poissons fumés et congelés) - suite</u>							
<u>A. Groundfish - Concluded - Poissons de fond - fin</u>							
Flounders and soles(2) - Flets et soles(2):							
Dressed - Habillés	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)
Fillets - Filets	35	(1)	1,424	1,135	125	103	164
Haddock - Églefin:							
Fillets - Filets	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Halibut, Pacific - Flétan du Pacifique:							
Dressed - Habillé	(1)	-	11,251	(1)	5,617	5,442	5,920
Flitches (fillets) - Flèches (filets)	--	--	(1)	(1)	229	(1)	(1)
Steaks - Tranches	(1)	(1)	334	(1)	(1)	32	(1)
Blocks - Blocs	(1)	(1)	784	(1)	(1)	(1)	(1)
Other - Autres	67	20	666	8,616	223	304	363
Other groundfish - Autres poissons de fond:							
Dressed - Habillés	41	15	1,743	2,690	135	24	25
Fillets - Filets	95	12	1,683	1,070	271	104	151
Blocks and slabs - Blocs et dalles	41	74	3,243	2,566	500	652	684
<u>B. Portions, sticks, etc. - Portions, baguettes,</u>							
<u>etc.</u>							
Fish and chips - Poisson-frites	-	x	x	x	(1)	(1)	(1)
Portions:							
Cooked breaded - Cuites, panées	x	x	x	x	(1)	(1)	(1)
Raw breaded - Crues, panées	x	-	x	x	(1)	(1)	(1)
Raw unbreaded - Crues, non panées	x	x	x	x	17	3	(1)
Sticks - Baguettes:							
Cooked breaded - Cuites, panées	x	x	x	x	(1)	(1)	(1)
Raw breaded - Crues, panées	-	-	-	-	-	-	-
Raw unbreaded - Crues, non panées	-	-	-	-	-	-	-
Other - Autres	-	-	-	x	359	508	480
<u>C. Pelagic and estuarial - Poissons pélagiques et</u>							
<u>d'estuaire</u>							
Herring - Hareng:							
Round - Entier	(1)	-	8,463	17,222	(1)	(1)	(1)
Salmon, Pacific - Saumon du Pacifique:							
Chum - Kéta:							
Dressed - Habillé	x	x	20,185	27,553	11,960	12,619	16,613
Fillets - Filets	-	-	--	(1)	(1)	(1)	(1)
Steaks - Tranches	x	x	675	(1)	(1)	(1)	(1)
Coho:							
Dressed - Habillé	x	-	(1)	(1)	3,716	3,671	4,083
Steaks - Tranches	x	x	323	(1)	(1)	(1)	(1)
Pink - Rose:							
Dressed - Habillé	x	-	(1)	(1)	192	298	480
Sockeye - Rouge:							
Dressed - Habillé	-	-	(1)	(1)	(1)	(1)	186
Spring, pink - Quinnet rose:							
Dressed - Habillé	-	-	(1)	(1)	(1)	(1)	253
Spring, red - Quinnet rouge:							
Dressed - Habillé	4	x	6,305	(1)	2,236	2,394	2,614
Fillets - Filets	-	-	--	(1)	--	-	(1)
Spring, white - Quinnet blanc:							
Dressed - Habillé	1	--	1,435	(1)	(1)	531	638
Unclassified - Non classé:							
All forms - Toutes formes	24	54	10,855	24,914	1,525	629	282
Salmon Pacific - Total - Saumon du Pacifique	x	x	39,778	52,467	19,629	20,142	25,149

See footnote(s) at end of table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, by Province - Concluded

TABLEAU 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, par province - fin

Areas and species - Régions et espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	December - Décembre		Year to date - Total cumulatif		December 31 - 31 décembre		November 30 - 30 novembre
	1972	1973 ^P	1972	1973 ^P	1972	1973 ^P	1973
	thousands of pounds - milliers de livres						
BRITISH COLUMBIA - Concluded							
COLOMBIE-BRITANNIQUE - fin							
1. FROZEN SEA FISH (excluding frozen smoked) - Concluded - POISSONS DE MER CONGELÉS (non compris les poissons fumés et congelés) - fin							
C. Pelagic and estuarial - Concluded - Poissons pélagiques et d'estuaire - fin							
Smelts(3) - Éperlans(3):							
Round or dressed - Entiers ou habillés	(1)	--	x	(1)	(1)	(1)	(1)
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits	-	-	-	-	-	-	-
Other pelagic and estuarial - Autres poissons pélagiques et d'estuaire:							
Round or dressed - Entiers ou habillés	113	--	4,053	1,782	1,422	1,095	969
Fillets - Filets	-	-	-	91	-	51	7
All sea fish - Total - Tous poissons de mer ..	914	x	81,145	x	29,245	29,396	34,975
2. FROZEN SHELLFISH - COQUILLAGES CONGELÉS							
Crabs - Crabes	x	x	x	(1)	14	65	68
Scallops - Pétoncles:							
Unbreaded - Non panés	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits ...	-	-	-	-	--	(1)	--
Shrimps - Crevettes	x	x	x	(1)	(1)	33	(1)
Other shellfish - Autres coquillages	x	20	x	472	202	143	224
Shellfish - Total - Coquillages	x	x	x	472	216	241	292
See paragraph 4, page 5 - Voir paragraphe 4 à la page 5							
3. FROZEN FRESHWATER FISH - TOTAL - POISSONS D'EAU DOUCE, CONGELÉS							
4. FROZEN SMOKED FISH - POISSONS FUMÉS ET CONGELÉS							
Cod, Atlantic - Morue de l'Atlantique:							
Fillets - Filets	-	-	-	-	8	(1)	x
Cods, Pacific - Morues du Pacifique:							
Dressed - Habillées	x	x	x	(1)	43	27	44
Fillets - Filets	12	x	179	(1)	72	58	53
Haddock - Églefin:							
Dressed (finnan haddie) - Habillé (finnan haddie)	-	-	-	-	(1)	(1)	-
Salmon - Saumon:							
Fillets - Filets	x	x	x	781	44	80	74
Sea herring - Hareng de l'Atlantique:							
Dressed (kippers) - Habillé (légèrement fumé) ...	x	x	x	(1)	(1)	(1)	18
Other frozen smoked - Autres fumés et congelés	11	9	123	633	29	42	20
Frozen smoked - Total - Fumés et congelés	x	x	x	1,414	196	207	x
5. FROZEN BAIT AND ANIMAL FEED - BOÛTE ET ALIMENTS POUR ANIMAUX, CONGELÉS							
Bait - Boîte:							
Herring - Hareng	x	x	3,402	12,067	516	78	x
Other - Autres	x	--	x	x	x	x	192
Animal feed - Aliments pour animaux	x	x	6,026	7,721	x	x	x
Frozen bait and animal feed - Total - Boîte et aliments pour animaux, congelés	532	x	x	x	1,190	690	x
All types - Total - Tous genres	1,557	1,593	x	118,695	30,847	30,534	36,155

(1) Confidential, included with "Other". - Confidentiel, inclus avec "Autres".

(2) Including all small flatfish. - Y compris tous petits poissons-plats.

(3) Including smelts caught in the inland waters. - Y compris les éperlans pris dans les eaux intérieures.

STATISTICS CANADA LIBRARY
BIBLIOTHÈQUE STATISTIQUE CANADA



1010768944